

Cunvegna da prestaziun

(contrat da dret public)

Traunter la

Vschinauncha politica

Vschinauncha / mandanta

e la

Regiun Malögia, Chesa Ruppanner, Chaschella postela 119, 7503 Samedan

Regiun / mandataria

concernent

construcziun e gestiun d'ün center da sport sün glatsch

1. Basa, princips

1.1 Statüts da la Regiun Malögia

In occasiun da la votaziun cumünela dals 10 favrer 2019 es gnieu cumpletto l'art. 6 al. 2 dals statüts, resguardand la construcziun e gestiun d'ün center da sport sün glatsch scu incumbenza regiunela, zieva cha las vschinaunchas haun autoriso la regiun da dvanter potenzielmaing activa.

Confuorm a l'art. 6 al. 3 dals statüts da la Regiun Malögia succeda il transferimaint da las incumbenzas tres üna cunvegna da prestaziun i'l sen da l'art. 28 dals statüts da la Regiun Malögia. Quista cunvegna obliescha exclusivmaing las vschinaunchas partecipedas.

1.2 Basa per la preschainta cunvegna da prestaziun

A basa da las disposiziuns manzunedas vain stipuleda la seguainta cunvegna da

prestaziun.

2. Oget dal contrat

2.1 Scopo da la cunvegna da prestaziun e prestaziuns cha la Regiun ho da furnir

Cun la preschainta cunvegna da prestaziun transferescha la vschinauncha l'evaluaziun d'ün center da sport sün glatsch a la Regiun cun las seguaintas incumbenzas:

- Evaluer il lö
- Fixer ün lö
- Fer eventuelmaing üna proposta a la vschinauncha dal lö concernent l'adaptaziun da l'uorden da basa
- Adatter eventuelmaing il plan directiv regiunel

2.2 Finanziaziun

Per las prestaziuns cha la Regiun ho da furnir tenor cif. 2.1 es necessari ün import da CHF 300'000.00.

2.3 Prestaziun da la vschinauncha

La vschinauncha peja a la Regiun üna contribuziun tenor clew da repartiziun dals cuosts actuela da la Regiun, per ch'ella possa accumplir las incumbenzas transferidas ad ella tres quista cunvegna da prestaziun.

Confuorm a la clew da repartiziun dals cuosts actuela da la Regiun Malögia, a basa da l'art. 33 dals statüts da la Regiun Malögia, s'amunta la part da la vschinauncha a ...%, dimena a CHF

Per cas cha na tuot las 12 vschinaunchas da la Regiun stipuleschan üna cunvegna da prestaziun correspondententa cun la Regiun, decidaro la conferenza dals presidents, scha'l preventiv per las incumbenzas enumeradas suot cif. 2.1 dess gnir redot correspondentamaing u scha dess gnir vuscho davart üna nouva cunvegna da prestaziun cun clew da repartiziun modificada (sainza las vschinaunchas chi refüseschan).

Las contribuziuns sun scadentas e pajablas infra 30 dis zieva la facturaziun tres la Regiun.

3. Ulteriuras disposiziuns

3.1 Ulteriura procedura

In cas cha las cunvegns da prestaziun vegnan approvedas, vegnan cumanzedas las lavuors tenor cif. 2.1. Zieva cha las lavuors sun glivredas vegnan suottamissas novas cunvegns da prestaziun a la votaziun illas vschinaunchas, nempe

- cunvegna da prestaziun davart la fixaziun dals purteders da la fabrica, credit da planisaziun, preventiv e fin a la dumanda da fabrica
- cunvegna da prestaziun davart la fundaziun d'üna societad da gestiun, construcziun e gestiun dal center da sport sün glatsch.

Eir las cunvegns da prestaziun precedaintas paun gnir approvedas u refüsedas da las singulas vschinaunchas, que chi po avair ün effet sün la construcziun e la gestiun dal center da sport sün glatsch.

3.2 Cuntaisas

Ils contrahents collavuran in maniera transparenta e cooperativa i'l interess da la Regiun e da la vschinauncha.

In cas cha resultan conflicts da la preschainta cunvegna da prestaziun, melgrô la collavuraziun plain fiduzcha e cooperativa, alura es da fer il prüm üna mediaziun traunter ils contahents.

Scha la mediaziun nun ho success, es mincha part contrahenta libra da suottametter la cuntaisa al tribunel administrativ dal chantun Grischun cun la procedura prevista per quist intent.

3.3 Düreda

La cunvegna da prestaziun aintra in vigur zieva l'approvaziun da tuot las vschinaunchas. Ella es temporelmaing limiteda, que vuol dir fin al mumaint cha'l lö es fixo e fin al mumaint d'eventuelas adattaziuns da la planisaziun locala e dal plan directiv regiunel.

Nu dess que reuschir d'evaluer ün lö illa Regiun, vain abolida la cunvegna da prestaziun.

3.4 Modificaziuns dal contrat

Modificaziuns dal preschaint contrat stöglian gnir fattas in fuorma scritta.

3.5 Redacziun

La cunvegna da prestaziun vain redigida in duos exemplers, adüna ün exemplar per las parts contrahentas.

Lö, data.....

Lö, data

Vschinauncha politica:

Regiun Malögia:

.....

.....

Martin Aebli

.....

.....

Jenny Kollmar

In cas da dubi vela la versiun tudas-cha.